



FAIRE LA FÊTE  
DURANT L'ÉTÉ 2017



Romantik Hotel

*Die Krone von Lech*

\*\*\*\*\*

Si tous les jours de l'année devaient être des jours de fête, le jeu serait aussi fatigant que le travail.

William Shakespeare



## Invitation à la fête

**Une fête est un jour particulier, un événement social où les gens se rencontrent en toute convivialité.**

Les fêtes donnent un rythme au temps et une orientation aux hommes. Elles marquent une rupture nette de la vie quotidienne et ont toujours quelque chose de magnifique, d'opulent mais aussi d'instantané. Cet instantané ne se fige pas et ne se répète pas. C'est pourquoi il faut savoir en profiter et participer aux fêtes qui font de la vie un formidable jeu. Cet été, nous vous offrons encore plus d'occasions de faire la fête que d'habitude car nous célébrerons

plusieurs anniversaires : le jumelage avec Kampen/Sylt, la grande rencontre des porteurs du badge d'honneur et la 67<sup>ème</sup> Fête de la musique d'Arlberg.

Soyez-là.  
Nous vous attendons !

*Andreas Pfeifferkorn*  
*J. Pfeifferkorn*

## Une grande fête

À Lech, l'été 2017 sera une grande fête. Celle-ci commencera le 27 juin 2017 par le tournoi d'ouverture du club de golf de Lech qui fête en 2016 sa première par des standings ovations. À la fin de ce long été festif, le Prof. Dr. Konrad Paul Liessmann vous invite du 20 au 24 septembre 2017 au 21<sup>ème</sup> Philosophicum qui aura pour thème un sujet très actuel et intéressant : Le courage de la paresse. Le travail et votre destinée. Notre conseil : Soyez pares-

seux dès le milieu de l'été festif de Lech en écoutant un concert classique ou populaire. Participez en tant que simple spectateur à l'Arlberg Classic Car Rally ou en habitué à la grande rencontre des porteurs du badge d'honneur. Faites-vous royalement chouchouté en tant que Prince, Roi de l'été ou Empereur des saveurs. Ou alors peut-être préférerez-vous vous dépenser et disputer une partie de golf ? La fête est un jeu et le jeu une fête !

### Jun 2017

27.06.2017  
Arlberg Classic Golf Cup  
29.06 – 02.07.2017  
Arlberg Classic Car Rally

### Juillet 2017

06.07 – 09.07.2017  
Medicinicum Lech  
09.07 – 16.07.2017  
Semaine des habitués du Krone  
12.07.2017  
Soirée de gala des porteurs du badge d'honneur  
14.07 – 16.07.2017  
67<sup>ème</sup> Fête de la musique d'Arlberg  
22.07.2017  
Fête de village à Lech  
29.07.2017  
10<sup>ème</sup> Journée des musiciens de Lech  
31.07 – 05.08.2017  
6<sup>ème</sup> Lech Classic Festival

### Août 2017

07.08 – 13.08.2017  
"Lech goes Kampen"  
18.08 – 20.08.2017  
Arlberg court

### Septembre 2017

16.09.2017  
Best of the Alps Golf Cup  
20.09 – 24.09.2017  
Philosophicum Lech

Sous réserve de modifications.

# Les forfaits Krone pour couronner vos vacances.



Les nombreux événements et les magnifiques montagnes invitent à des vacances royales. Choisissez le forfait Krone qui vous convient.

## Roi de l'été au Krone 28.06 au 24.09.2017

Faites-vous chouchouter comme un roi pendant une semaine !

- 7 nuits en chambre double
- Petit-déjeuner à l'heure que vous souhaitez
- L'après-midi café, thé et gâteaux
- Dîner gourmet
- Toutes les prestations du Krone (p. 6)

**p. pers./7 nuits**  
à partir de **945 €**  
excl. taxe locale 2,40 € p. pers./jour

## Prince du Krone 28.06 au 24.09.2017

Profitez d'une pause princière à effet durable !

- 3 nuits en chambre double
- Petit-déjeuner à l'heure que vous souhaitez
- L'après-midi café, thé et gâteaux
- Dîner gourmet
- Toutes les prestations du Krone (p. 6)

**p. pers./3 nuits**  
à partir de **405 €**  
excl. taxe locale 2,40 € p. pers./jour

## Empereur du plaisir au Krone 28.06 au 24.09.2017

Faites saliver votre palais et rayonner votre peau !

- 2 nuits en chambre double
- Petit-déjeuner à l'heure que vous souhaitez
- L'après-midi café, thé et gâteaux
- 1 Dîner gourmet
- 1 traitement (30 min.)
- Toutes les prestations du Krone (p. 6)

**p. pers./2 nuits**  
à partir de **328 €**  
excl. taxe locale 2,40 € p. pers./jour

## Plaisir du golf au Krone 28.06 au 24.09.2017

Jouez et profitez-en au maximum !

- 3 nuits en chambre double
- Petit-déjeuner à l'heure que vous souhaitez
- L'après-midi café, thé et gâteaux
- Dîner gourmet
- 25 % de remise sur les greenfees de Lech et Braz
- Golfcar pour aller au parcours de golf gratuit
- Toutes les prestations du Krone (p. 6)

**p. pers./3 nuits**  
à partir de **405 €**  
excl. taxe locale 2,40 € p. pers./jour

Autres forfaits de golf sur [www.kronelech.at](http://www.kronelech.at)

## Arlberg Classic Car Rally 29.06 au 02.07.2017

Roulez entre amis à travers un paysage alpin de rêve !

- 3 nuits en chambre double
- Petit-déjeuner à l'heure que vous souhaitez
- L'après-midi café, thé et gâteaux
- Dîner gourmet
- JEU : Lech Canyon VEN : Boucle tyrolienne SAM : Tour des châteaux et des lacs
- Toutes les prestations du Krone (p. 6)

**p. pers./3 nuits**  
à partir de **405 €\***  
excl. taxe locale 2,40 € p. pers./jour

\* Frais de participation non compris

## Semaines des habitués 09.07 au 16.07.2017

- 7 nuits en chambre double
- Petit-déjeuner à l'heure que vous souhaitez
- Apéritif du matin
- L'après-midi café, thé et gâteaux
- Dîner gourmet
- Soirée de gala des porteurs du badge d'honneur
- Fête de la musique d'Arlberg
- Toutes les prestations du Krone (p. 6)

**p. pers./7 nuits**  
à partir de **995 €**  
excl. taxe locale 2,40 € p. pers./jour

Profiter  
dès  
le début.

### Lech Card

En vivre beaucoup plus  
à partir de 24 € par per-  
sonne et 3 jours/2 nuits

## PRESTATIONS KRONE

### Inclus dans toutes les offres spéciales :

- Accueil personnalisé du Krone dans votre chambre
- Petit-déjeuner à l'heure que vous souhaitez.  
Le dimanche : **petit-déjeuner accompagné de champagne** pétillant et de délicieuses viennoiseries
- Café, thé et pâtisseries dans l'après-midi
- **Dîner gourmet** avec large choix de plats de notre cuisine de chef, servi chaque jour dans le restaurant panoramique
- Grand choix de **salades et de fromages sélectionnés** présentés sous forme de buffet quotidien
- Sur demande, menus régime, sans gluten et sans lactose
- **Dégustation de vins commentée** sur demande
- **Sac de baignade Krone** avec peignoirs douille, serviettes de bains et sandales
- Plaisir des sens au « **Wasserschlössl** » de 1200m<sup>2</sup> avec piscine couverte panoramique, bain à remous extérieur, bain kneipp, sauna Lech, sauna vital, bain de vapeur aromatique, bain turc, cabine infrarouge, tepidarium, solarium, salle de fitness, salle de relaxation, coin tisanes et jus de fruits (cosmétiques, massages, physiothérapie, traitements spéciaux payants)
- **WiFi** gratuit dans tout l'hôtel
- **Salle de jeux pour enfants** (sans surveillance)
- **Randonnée guidée** dans les montagnes de Lech
- **Programme de divertissement** régulier et varié avec musique live
- **Cinémathèque Krone**
- Plaisir et ambiance le week-end à partir de 22h00 au **K.Club**
- **Terrasse luxe ensoleillée**



Mentions légales : Avec la parution de cette brochure, tous les prix antérieurs perdent leur validité. Sous réserve de modifications et d'erreurs. Photos : Romantik Hotel « Die Krone von Lech », Heiddegger Fotografie, Georg Schnell, Golf Lech, Christoph Schöch, Eldbjørg Hemsing/Nikolaj Lund, Maria Muxel, Rudi Wyhidal, Robert Stockler

Chaque chambre, chaque suite est différente.  
Mais l'harmonie du style, de l'élégance,  
des couleurs et des formes est commune à toutes.

### Informations utiles

#### Arrivée et départ

Votre chambre ou votre suite à l'hôtel « Krone von Lech » est disponible à partir de 15h00 jusqu'au jour de votre départ 11h00. En cas d'arrivée prématurée ou de départ tardif, vous disposez d'un vestiaire.

#### Restaurants

Veillez vous présenter aux restaurants avec des vêtements adaptés à notre cadre soigné. Merci de ne pas fumer dans nos restaurants. Sur réservation : la demi-pension peut être prise au choix soit le midi, soit le soir du même jour. Tout changement concernant nos offres spéciales est impossible pendant le séjour. Par ailleurs, toute demande de remboursement des repas non consommés ou des prestations non utilisées est à exclure. Les animaux ne sont pas admis au restaurant.

#### Paiement

À votre convenance, vous pourrez payer la facture soit en argent liquide, devises étrangères, carte VISA, carte MasterCard ou carte bancaire. Notez que pour toute prestation non-hôtelière, le tarif sera majoré de 3 % en cas de paiement par carte de crédit. Merci de votre compréhension. Pour tout acompte ou versement, veuillez utiliser nos coordonnées bancaires suivantes : Raiffeisenbank Lech, IBAN AT53 3744 9000 0001 1072, BIC RVVGAT2B449

#### Supplément

Pour le service de chambre, nous facturons 12 € par service. Réservez votre place de garage pour 5 € par jour. Pour les animaux domestiques, nous facturons 15 € par jour sans nourriture.

#### Annulation

Le règlement en vigueur est celui des Conditions générales de l'Hôtellerie autrichienne (ÖHVB). En cas d'annulation jusqu'à 30 jours avant votre date d'arrivée, aucun frais d'annulation ne vous sera facturé s'il nous est possible de relouer la chambre à un autre client. En cas d'annulation jusqu'à 14 jours avant votre date d'arrivée, 50 % du prix de la chambre vous sera facturé. 70 % du prix total de la formule vous sera facturé en cas d'annulation jusqu'à 7 jours avant votre date d'arrivée et 100 % en cas d'annulation intervenant moins d'une semaine avant votre date d'arrivée ou en cas de départ prématuré.

Vous trouverez plus d'informations et de  
détails sur nos forfaits sur :  
[www.kronelech.at](http://www.kronelech.at)

## TARIFS JOURNALIERS

Les prix affichés ci-dessous sont indiqués en Euros avec petit-déjeuner ou demi-pension, et s'entendent toutes taxes comprises (TTC), hormis la taxe de séjour non comprise de 2,40 € par personne et par jour.

Tarif journaliers par personne 28.06 au 24.09.2017	Chambre simple env. 20 m <sup>2</sup>	Chambre double de luxe env. 30 m <sup>2</sup>	Junior suite env. 45 m <sup>2</sup>	Suite Romantique env. 65 m <sup>2</sup>
Nuitée avec petit-déjeuner	142	142	179	222
Nuitée avec demi-pension	182	182	219	262

Lits d'appoint : les enfants de moins de 3 ans partagent gratuitement la chambre de leurs parents (repas en sus). Les enfants partageant la chambre de leurs parents entre 4 et 6 ans bénéficient d'une réduction de 60 % sur le tarif journalier, entre 6 et 14 ans de 50 % et à partir de 14 ans de 30 %, demi-pension incluse.

ÉTÉ 2017

NOUS VOUS  
ATTENDONS !

Romantik Hotel „Die Krone von Lech“  
Familie Pfefferkorn  
Dorf 13 · 6764 Lech am Arlberg · Österreich  
Telefon: +43 5583 2551  
Telefax: +43 5583 255181  
email@kronelech.at  
www.kronelech.at